

Micro Hi-Fi System

MCM238

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Käyttööpas

Manual do usuário

Εγχειρίδιο χρήσεως

Руководство пользователя

Instrukcja obsługi

Užívateľský manuál

Návod na používanie

Felhasználói kézikönyv



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220-230 V / 50 Hz
Elemes működéshoz CR2025
Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény
készlenléti állapotban < 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg (hangfalakkal/anélkül) 2,9 / 1,23 kg

Befoglaló méretek (állványok kal/nélkül)
szélesség 211 mm
magasság 250 mm
mélység 160/ 126 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH 87,5 – 108 MHz

MW 531 – 1602 KHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény 2 x 5 W RMS

ČESKA REPUBLIKÁ

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěťte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

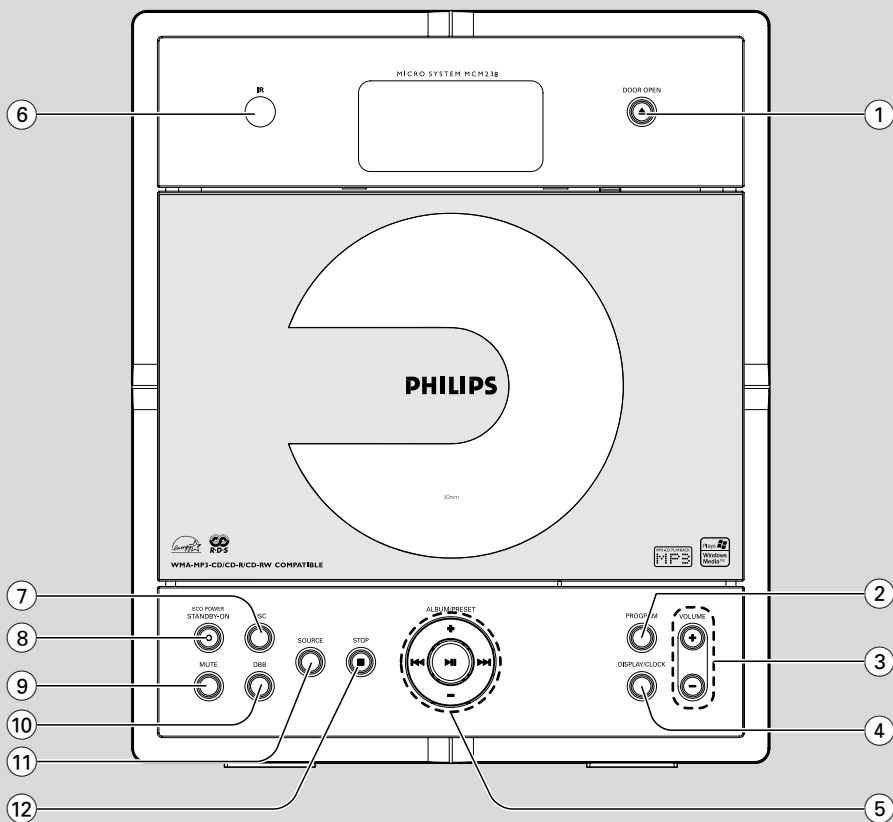
Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!



SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Suomi ----- 6

Português ----- 25

Ελληνικά ----- 45

Русский ----- 65

Polski ----- 84

Česky ----- 103

Slovensky ----- 122

Magyar ----- 141

Suomi

Português

Ελληνικά

Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

Sisällysluettelo

Yleisohje

Toimitetut lisälaitteet	7
Ympäristötietoa	7
Turvaohjeita	7-8

Painikkeet

Laitteen painikkeet	9
Kaukosäädin	10-11

Asennus

MCM238 sijoittaminen	11
Jalustan asentaminen laitteeseen	
Harvinaiset liitännät	12-13
Kaiutinliitännät	
Antenniliitännät	
Lisälaitteen liittäminen	13
Vaihtovirran käyttö	14

Käyttöönotto

Kaukosäätimen käyttö	15
Kellon asetus	15

Perustoiminnot

Virran kytkentä ja katkaisu ja toiminnon valinta	16
Kytkeä Valmiustilassa (Standby) ja Eco Power -tilaan	16
Automaattinen valmiustila	16
Äänenvoimakkuus	16
Äänenvoimakkuuden säätö	
MUTE	
Äänensäätö	16
DSC	
DBB	
Kellon esitys	16

CD

Toistettavat levyt	17
Levyjen soitto	17
Valinta ja etsintä	17
Erilaisen raidan valitsemiseksi	
Tietyn kohdan löytäminen raidasta toiston aikana	
Raitanumeroiden ohjelmointi	18
Ohjelman ylipyhintä	18
Erilaisia toistotiloja: REPEAT, SHUFFLE	19
Näyttötieto (Vain MP3/WMA)	19

Viritin

Radio asemien viritys	20
Radioasemien tallentaminen	20
Automaattinen tallennus: automaattinen ohjelmointi	
Manuaalinen ohjelmointi	
Esiasetetun aseman kuunteleminen	
RDS (Radio Data System)	21
RDS tiedon selaaminen	
RDS-kellon määrittäminen	

AUX

AUX (Ulkoisen lähteen kytkemistä varten) ..	21
---	----

Ajastin

Ajastimen asetus	22
Ajastimen aktivointi päälle tai pois päältä	22

SLEEP

.....	22
-------	----

Tekniset Tiedot

.....	23
-------	----

Hoito

.....	23
-------	----

Tarkistusluettelo

.....	24
-------	----

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philipsiin!
Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa
www.philips.com/welcome.

Toimitetut lisälaitteet

- 1 sertifioitu verkkolaite (Tulo: 100-240V ~50/60Hz 0.7A, lähtö: 9 V9 15V===1.2A)
- 2 kaiutinlaatikkoa sisältäen
2 kaiutinkaapelia
- kaukosäädin ja 1 x CR2025 paristo
- MW-kehäantenni
- ULA-antenni
- Teline

Ympäristötietoa

Kaikki turha pakkausmateriaali on jätetty pois. Olemme pyrkineet siihen, että pakkauksesta on helppo erotella kolme päämateriaalia: pahvi (laatikko), styroxmuovi (pehmike) ja polyeteeni (pussit, vaahtomuovi).

Laitteessa käytetyt materiaalit voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen, jos purkamisen hoitaa tähän erikoistunut asiantuntija. Pakkausmateriaalien, vanhojen paristojen ja vanhojen laitteiden hävittämisessä suosittelemme noudatettavaksi annettuja paikallisia ohjeita.

Turvaohjeita

- Aseta laite tukevalle alustalle (esim. kirjahyllyyn).
- Nesteillä täytettyjä esineitä, kuten maljakoita, ei saa sijoittaa laitteen päälle.
- Kun laitteen virta katkaistaan irrottamalla pistoke tai laitteen katkaisimesta, laite on helppo ottaa uudelleen käyttöön.
- Asenna laite lähelle pistorasiaa paikkaan, josta johtoon ylettyy hyvin.
- Asenna yksikössä pistorasian läheisyydessä ja sähköpistokkeen ulottuvissa.
- Laite on asetettava sellaiseen paikkaan, että riittävä ilmankierto estää laitteen ylikuumenemisen. Jätä laitteen taakse ja yläpuolelle tyhjää vähintään 10 cm ja kummallekin sivulle 5 cm.
- Ilmanvaihtoa ei pidä sulkea peittämällä ilmanvaihtoaukkoja esineillä kuten sanomalehdet, pöytäliinat, verhot jne.
- Suojaa laite, paristot ja levyt kosteudelta, sateelta, hiekalta, liialta kuumuudelta ja suoralta auringonpaisteelta.
- Paljaita liekkien lähteitä, kuten sytytetyt kynttilät, ei saa asettaa laitteen päälle.
- Nesteillä täytettyjä esineitä, kuten maljakoita, ei saa sijoittaa laitteen päälle.
- Jos laite tuodaan kylmästä lämpimään huoneeseen tai sitä pidetään kosteassa tilassa, kosteus voi kondensoitua lukupään linssiin. Jos näin käy, CD-soitin ei toimi normaalisti. Jätä laitteeseen virta noin tunniksi ilman että syötät levyä, minkä jälkeen laite toistaa taas normaalisti.
- Laitteessa on itsevoitelevat laakerit eikä sitä saa öljytä.
- **Vaikka laite on kytketty valmiustilaan, se on edelleen kytkettynä sähköverkkoon. Laite kytketään kokonaan irti sähköverkosta irrottamalla verkkopistoke pistorasiasta.**

Kuulon suojaaminen

Kuuntele kohtalaisella äänenvoimakkuudella.

- Kuulokkeiden käyttäminen pitkään kovalla äänenvoimakkuudella saattaa vahingoittaa kuuloa. Tämä laite saattaa tuottaa kovia ääniä, jotka voivat jopa alle minuutissa aiheuttaa ihmiselle pysyviä kuulovaurioita. Korkeammat äänenvoimakkuudet on tarkoitettu huonokuuloisten käyttöön.
- Ääni saattaa olla harhaanjohtava. Ajan mittaan kuulo mukautuu korkeisiin äänenvoimakkuuksiin. Pitkäkestoisesta kuuntelusta jälkeen normaalilta kuulostava äänenvoimakkuus saattaa olla liian voimakas ja kuulolle vahingollinen. Voit estää tämän asettamalla äänenvoimakkuuden turvalliselle tasolle ennen kuuntelua ja pitää sen tällä tasolla.

Turvallisen äänenvoimakkuuden asettaminen:

- Aseta äänenvoimakkuuden säädin alimmalle tasolle.
- Lisää äänenvoimakkuutta vähitellen, kunnes kuulet äänen selkeästi ja häiriöttä.

Kuuntele kohtuullisia aikoja:

- Pitkäaikainen kuunteleminen tavallisella, "turvallisellakin" äänenvoimakkuudella saattaa vahingoittaa kuuloa.
- Käytä laitteita oikein ja pidä riittävästi taukoja.

Noudata kuulokkeiden käytössä seuraavia ohjeita.

- Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella kohtuullisia aikoja.
- Älä lisää äänenvoimakkuutta kuulosi totuttua nykyiseen ääneen.
- Älä lisää äänenvoimakkuutta niin korkeaksi, ettet kuule, mitä ympärilläsi tapahtuu.
- Lopeta ja keskeytä kuunteleminen vaarallisissa tilanteissa.
- Älä käytä kuulokkeita ajaessasi moottoriajoneuvolla tai polkupyörällä tai käyttäessäsi skeittilautaa, sillä se saattaa vaarantaa liikenteen ja on monissa paikoissa laitonta.

Vanhan tuotteen hävittäminen

Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu korkealuokkaisista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.



Kun tuotteessa on tämä ylivedetyn pyörillä olevan roskakorin symboli, tuote täyttää Euroopan Direktiivin 2002/96/EC

Ole hyvä ja etsi tieto lähimmästä erillisestä sähköllä toimivien tuotteiden keräysjärjestelmästä.

Toimi paikallisten sääntöjen mukaisesti äläkä hävitä vanhaa tuotetta normaalin kotitalousjätteen joukossa. Tuotteen oikeanlainen hävittäminen auttaa estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

Laitteen painikkeet (illustration - sivulta 3)

① DOOR OPEN

- avaa CD-kelkka painamalla.

② PROGRAM

- **CD:** programs tracks
- **Tuner:** programs preset radio stations

③ VOLUME

- säättää äänenvoimakkuuden
- **Clock/Timer:** asettaa tunnit tai minuutit

④ DISPLAY/CLOCK

- **Clock:** - esittää asetetun ajan
- **Valmiustilassa:** pääsy kellon asetustoimintoon (paina ja pidä painettuna yli 2 sekunnin ajan)
- **TUNER/Audio CD:** muuttuu kellonäytöstä soittonäytöksi ja takaisin
- **MP3/WMA:** näyttää levytiedot soiton aikana

⑤ ALBUM/ PRESET + /-

- **CD:** valitsee albumin (MP3/WMA vain)
- **TUNER:** valitsee valmiiksi ohjelmoidun radioaseman
- **◀◀ / ▶▶**
- **CD:** hyppää ja etsii taaksepäin/ eteenpäin raitoja
- **Tuner:** virittää radioasemille
- **▶▶**
- **CD:** käynnistää tai keskeyttää toiston

⑥ IR

- Infrapunakaukosäätimen sensori
- **Hyödyllinen vinkki:** Osoita kaukosäätimellä aina tätä sensoria kohti.

⑦ DSC (Digital Sound Control)

- valitsee esiasetetut ääniasetukset: ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC, OPTIMAL

⑧ STANDBY-ON/ ECO POWER

- paina lyhyesti vaihtaaksesi laitteen päälle/pois päältä (Valmiustilassa/Eco Power -tilaan);
- **Valmiustilassa (standby) tai Eco Power -tilaan:** paina ja pidä pohjassa toistuvasti kytkeäksesi **Valmiustilassa** ja **Eco Power -tilaan** (virransäästötilaan)
- **Punainen merkkivalo:** Muuttuu punaiseksi, kun laite valmiustilassa tai muutetaan **ECO POWER -tilaan**

⑨ MUTE

- Kääntää ääniefektit pois päältä väliaikaisesti

⑩ DBB (Dynamic Bass Boost)

- turns the bass enhancement on/off

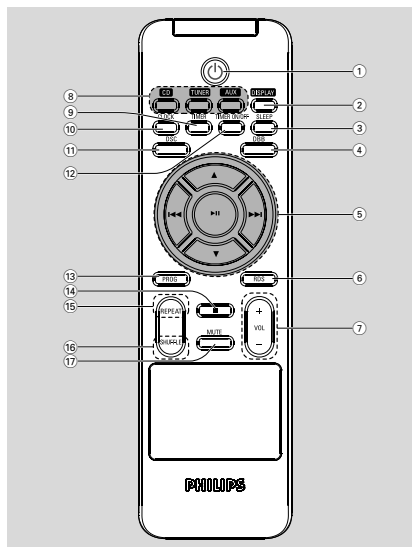
⑪ SOURCE

- valitsee lähteen **CD,TUNER** tai **AUX**
- **Valmiustilassa (standby) tai Eco Power -tilaan:** käynnistää laitteen ja valitsee **CD, TUNER** tai **AUX** lähteen

⑫ STOP

- **CD:** pysäyttää toiston; ylipyyhkii ohjelman

Kaukosäädin

**Huomautuksia kauko-ohjaimesta:**

- Valitse ensin ohjattava ohjelmalähde painamalla kauko-ohjaimesta jotain ohjelmalähteen painiketta (esim. **CD**, **TUNER**, jne.).
- Valitse sitten haluttu toiminto (**► II**, **◄◄ / ►►** jne.).

①

- paina lyhyesti vaihtaaksesi laitteen päälle/pois päältä (Valmiustilassa/Eco Power -tilaan);
- **Valmiustilassa (standby) tai Eco Power -tilaan:** paina ja pidä pohjassa toistuvasti kytkeäksesi **Valmiustilassa** ja **Eco Power -tilaan** kesken (virransäästötilaan)

② DISPLAY

- **Clock:** - esittää asetetun ajan
 - **Valmiustilassa:** pääsy kellon asetustoimintoon (paina ja pidä painettuna yli 2 sekunnin ajan)
- **TUNER/Audio CD/AUX:** muuttuu kellonäytöstä soittonäytöksi ja takaisin
- **MP3/WMA:** näyttää levytiedot soiton aikana

③ SLEEP

- kytkee uniajastimen

④ DBB (Dynamic Bass Boost)

- (Dynamic Bass Boost) vahvistaa bassoa.

⑤ ◄◄ / ►►

- **CD:** hyppää ja etsii taaksepäin/ eteenpäin raitoja
- **Tuner:** virittää radioasemille

▲ / ▼

- **CD:** valitsee albumin (MP3/WMA vain)
- **TUNER:** virittää radioasemille

► II

- **CD:** käynnistää tai keskeyttää toiston

⑥ RDS

- **Tuner:** valitsee RDS tiedon (**R**adio **D**ata **S**ystem)
- RDS-kellon määrittäminen

⑦ VOL +/-

- säätää äänenvoimakkuuden
- **Clock/Timer:** asettaa tunnit tai minuutit

⑧ Lähdenäppäimet**CD**

- valitsee **CD** lähteen
- **Valmiustilassa (standby) tai Eco Power -tilaan:** käynnistää laitteen ja valitsee **CD** lähteen

TUNER

- valitsee **TUNER** lähteen ja kytkee eri aaltopituusien kesken: FM ja MW
- **Valmiustilassa (standby) tai Eco Power -tilaan:** käynnistää laitteen ja valitsee **TUNER** lähteen

AUX

- Valitsee äänilähteen täydentävästä laitteesta
- **Valmiustilassa (standby) tai Eco Power -tilaan:** käynnistää laitteen ja valitsee äänilähteen muusta täydentävästä lähteestä

⑨ TIMER

- pääsy ajastintoimintoon (paina ja pidä painettuna yli 2 sekunnin ajan)

⑩ CLOCK

- **Clock:** - esittää asetetun ajan
 - **Valmiustilassa:** pääsy kellon asetustoimintoon (paina ja pidä painettuna yli 2 sekunnin ajan)

⑪ DSC (Digital Sound Control)

- valitsee esiasetettuja ääniasetuksia: **ROCK**, **JAZZ**, **POP**, **CLASSIC**, **OPTIMAL**

⑫ TIMER ON/OFF

- aktivoi ja katkaisee ajastintoiminnon.

⑬ PROG

- **CD:** programs tracks
- **Tuner:** programs preset radio stations

⑭ ■

- **CD:** pysäyttää toiston; ylipyyhkii ohjelman

⑮ REPEAT

- valitsee jatkuvan soiton

⑯ SHUFFLE

- valitsee sattumanvaraisen soiton

⑰ MUTE

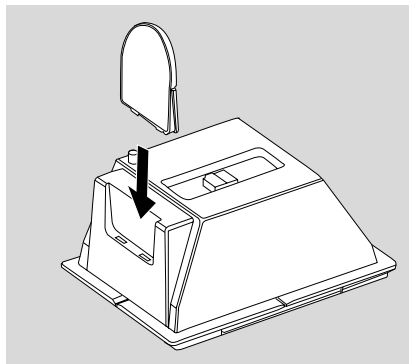
- Kääntää ääniefektit pois päältä väliaikaisesti

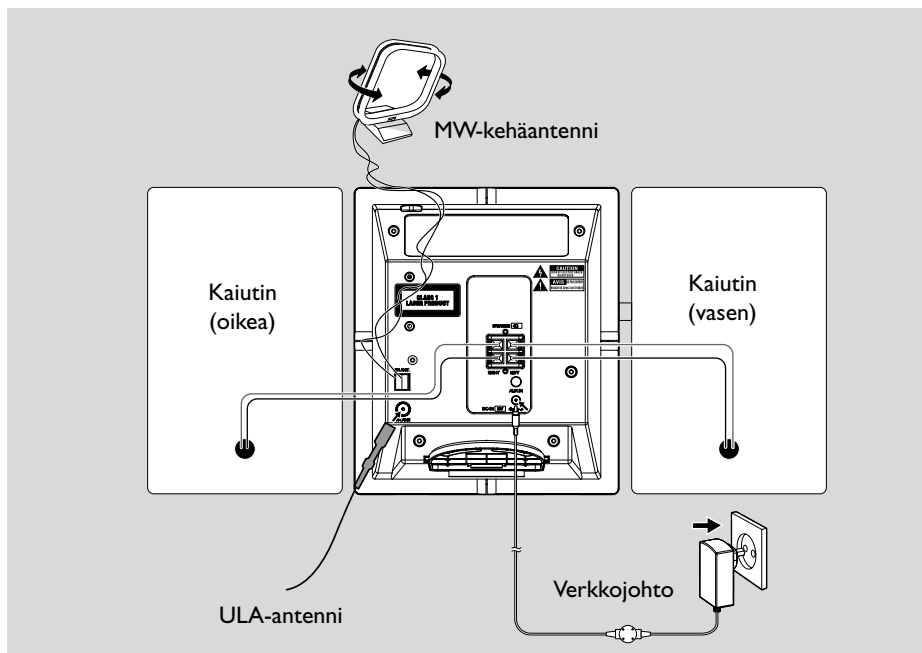
MCM238 sijoittaminen

MCM238-aseman mukana toimitetaan jalusta, jonka voi liittää päälaitteeseen ja irrottaa siitä.

Jalustan asentaminen laitteeseen

- 1 Käännä päälaitte ylösalaisin ja liu'uta jalusta paikalleen kuvassa osoitetulla tava





Harvinaiset liitännät

Varoitus:

- Älä koskaan tee tai korjaa liitännöitä verkkovirran ollessa kytkettynä.
- Laitteessa on itsevoitelevat laakerit eikä sitä saa öljytä.

A Kaiuttimiliitännät

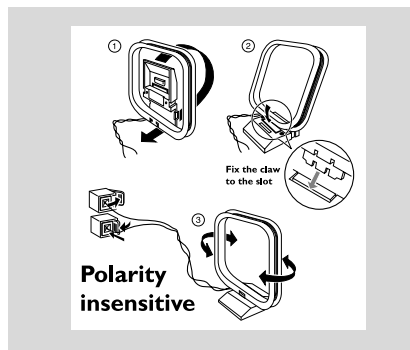
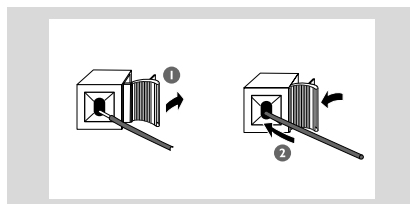
Käytä ainoastaan mukana toimitettuja kaiuttimia. Muiden kaiuttimien käyttö saattaa vahingoittaa laitetta tai heikentää äänentoiston laatua.

- Liitä vasemman kaiuttimen kaiutinjohdin **LEFT** (punainen ja musta) ja oikean kaiuttimen kaiutinjohdin **RIGHT** (punainen ja musta) seuraavasti:

- Paina punaisen terminaalin klipsua ja aseta värillisen (tai merkityn) kaiutinjohdinten paljas pää kokonaan liittimeen, tämän jälkeen irroita klipsu
- Paina mustan terminaalin klipsua ja aseta mustan (tai merkittömän) kaiutinjohdinten paljas pää kokonaan liittimeen, tämän jälkeen irroita klipsu

B Antenniliitännät MW antenni

Yhdistä mukana oleva kehäantenni ja ULA-antenni vastaaviin liitäntöihin. Säädä tarvittaessa antennien asentoa.



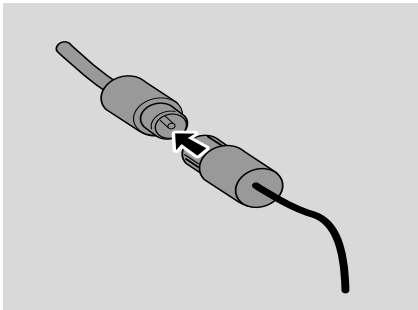
Asennus

- Aseta antenni mahdollisimman kauas televisiosta, kuvanauhurista ja muista säteilylähteistä.

FM antenni

Mukanatoimitettua lanka-antennia voi käyttää yksinomaan lähiasemien vastaanottoon. Paremman vastaanoton saavuttamiseksi suosittelemme kaapeliantennijärjestelmän tai ulkoantennin käyttöä.

- 1 Kokoa lanka-antenni ja sovita se FM ANTENNA liittimeen allakuvatulla tavalla



- 2 Siirrä antennia eri suuntiin parhaimman vastaanoton saamiseksi (niin kauaksi kuin mahdollista TV-laitteesta, videonauhurista tai muista säteilevistä lähteistä).
- 3 Aseta antennin pää seinään.

Huomio: – Jotta radiovastaanotto olisi paras mahdollinen, sijoita päälaite ja antennit mahdollisimman kauas verkkolaitteesta.

Lisälaitteen liittäminen

Tällä laitteella on mahdollista käyttää lisälaitteita esim. TV-laitetta, videonauhuria tai tallentavaa CD-laitetta. MCM238-keskuksen avulla voit toistaa ulkoisesta lähteestä.

- 1 Liitä äänikaapeli (lisävaruste) päälaitteen takapaneelin **AUX IN** -liitäntään.
- 2 Liitä äänikaapelin toinen pää lisälaitteen **AUDIO OUT** napaan
- 3 Valitse **AUX** setissä

Hyödyllisiä vinkkejä:

– Katso aina muiden laitteiden omistajan manuaalista ohjeita täydelliseen kytkentään

Vaihtovirran käyttö

- 1 Varmista että kaikki liitännät on tehty ennen kuin kytket virran.
- 2 Liitä laitteen mukana toimitettu verkkolaite päälaitteen takapaneelissa olevaan DC-liitäntään ja pistorasiaan.

Kytkeäksesi systeemin kokonaan irti verkkovirrasta, irrota pistoke pistorasiasta.

Tyyppi laatta on setin pohjassa.

VAROITUS!

Laitteessa on sisäänrakennettu ylikuumenemissuoja (ei kaikissa malleissa). Siksi on mahdollista, että laite palaa automaattisesti valmiustilaan olosuhteista johtuen (kuumuus). Jos näin tapahtuu, anna laitteen jäähtyä ennen kuin jatkat käyttöä.

Tämä tuote täyttää Euroopan yhteisön radiohäiriösuojausta koskevat vaatimukset.

Varoitus!

Avattuna lähettää näkyvää ja näkymätöntä lasersäteilyä. Vältä altistumasta säteelle.

Suuri jännite! Älä avaa laitetta. Laitteen avaaminen voi aiheuttaa sähköiskun.

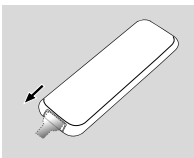
Laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia osia.

Laitteen muokkaaminen tai muu vääränlainen käyttö saattavat aiheuttaa vahingollista sähkömagneettista säteilyä.

Kaukosäätimen käyttö

TÄRKEÄÄ!

- Poista suojaava muoviliuska ennen kuin käytät kaukosäädintä.
- Osoita aina kaukosäätimellä suoraan sen MCM275 infrapuna aluetta.

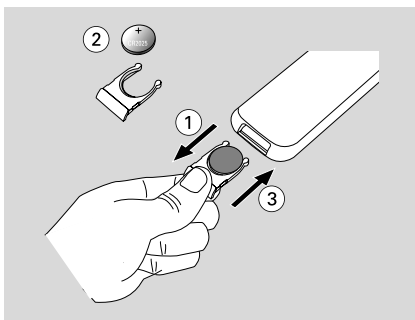


Huomautuksia kauko-ohjaimesta:

- Valitse ensin ohjattava ohjelmalahde painamalla kauko-ohjaimesta jotain ohjelmalähteen painiketta (esim. CD, TUNER, jne.).
- Valitse sitten haluttu toiminto (► II, I◄◄ / ►► jne.).

Pattereiden vaihtaminen

- 1 Avaa paristolokero työntämällä kantta.
- 2 Vaihda tilalle uusi paristo ja tarkista, että navat tulevat oikein päin.
- 3 Sulje paristolokero työntämällä se takaisin paikalleen.



VAROITUS!

- Poista paristo, jos se on tyhjä tai jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Paristot sisältävät kemiallisia aineita ja siksi ne tulee hävittää asianmukaisesti.

Kellon asetus

Kun olet yhdistänyt MCM238-laitteen virranjakajaan, aseta kello.

- 1 Paina ja pidä pohjassa **STANDBY-ON/ ECO POWER** kääntääksesi sen valmiustilaan (standby)
→ Kello osoittaa asetetun ajan
→ -- --:-- -- vilkkuu automaattisesti, jos et ole asettanut kelloa.
- 2 Valmiustilassa, paina ja pidä pohjassa **CLOCK** kaukosäätimestä
→ **SET CLOCK** vierii näytöllä
→ 24 HR tai 12 HR ilmestyy näytölle, kun kelloa asetetaan ensimmäistä kertaa. **Valitaksesi 24 tunnin tai 12 tunnin kelloasetus,**
 - a. Kaukosäätimestä, paina **VOLUME +/-** kerran tai useammin
 - b. Kaukosäätimestä, paina **CLOCK** valitaksesi vaihtoehdon
→ Tuntiyksiköt alkavat välkkyä
- 3 Pidä alhaalla tai paina **VOLUME +/-** säätääksesi tunnit (tai käänä **VOLUME** setistä)
- 4 Paina **CLOCK** valitaksesi vaihtoehdon
→ Minuuttiyksiköt alkavat välkkyä
- 5 Pidä alhaalla tai paina **VOLUME +/-** säätääksesi minuutit (tai käänä **VOLUME** setistä)
- 6 Paina **CLOCK** valitaksesi vaihtoehdon
– Siirryäksesi pois muuttamatta kellon asetuksia paina **STOP** ■ näppäintä

Hyödyllisiä vinkkejä:

- Kellon asetukset pyyhkiytyvät kun laite on kytketty pois virtalähteestä.
- Laite kytkeytyy pois kellon asetuksen toiminnosta, jos mitään näppäintä ei paineta 90 sekuntiin.
- Asettaaksesi kello automaattisesti aikaan käyttämällä RDS signaalin mukana lähettämää aikasignaalia, katso lukua **RDS: RDS-kellon määrittäminen**

Virran kytkentä ja katkaisu ja toiminnon valinta

- 1 Paina **STANDBY-ON/ ECO POWER** tai **SOURCE** käynnistääksesi setti (tai ϕ kaukosäätimestä)
→ Setti siirtyy viimeksi valittuun lähteeseen **tai**
Paina lähdenäppäintä kaukosäätimessä (esim. **CD, TUNER, AUX**)
- 2 Kun setti on päällä, paina **STANDBY-ON/ ECO POWER** virran katkaisemiseksi laitteesta (tai ϕ kaukosäätimestä)
- 3 Valitaksesi toiminnon, paina **SOURCE** kerran tai useammin setissä (tai **CD, TUNER, AUX** kaukosäätimestä)

Kytkeä Valmiustilassa (Standby) ja Eco Power -tilaan

- 1 Kun setti pois päältä, paina ja pidä pohjassa **STANDBY-ON/ ECO POWER** näppäintä toistuvasti kytkeäksesi Valmiustilassa ja Eco Power -tilaan (tai ϕ kaukosäätimestä)
Eco Power -tilaan (virransäästötilaan):
→ **ECO PWR** vierii näytöllä
→ Näyttö menee pois päältä
→ Punainen merkkivalo muuttuu punaiseksi **Valmiustilassa** (standby): → Kello ilmestyy

Huomiosia vinkkejä:

- Valmius/ Eco Power äänen, kanava-asetusten ja äänenvoimakkuuden (maksimiäänentasolle 12) säädöt säilyvät setin muistissa.

Automaattinen valmiustila

Kun setti on tullut CD-soiton loppuun ja pysähtyy yli 15 minuutiksi, virta katkaistaan setti automaattisesti energian säästämiseksi

Äänenvoimakkuus

Äänenvoimakkuuden säätö

- Säädä äänenvoimakkuutta käyttämällä laitteen **VOLUME** juoksupyörää tai painamalla kauko-ohjaimen **VOLUME +/-** näppäintä
→ **VOL** ja kyseinen arvo (asteikolla 1- 31) ilmestyvät
→ **VOL MIN** on äänenvoimakkuuden minimitaso
→ **VOL MAX** on äänenvoimakkuuden maksimitaso

MUTE

Voit tilapäisesti kytkeä äänen pois päältä ilman, että suljet laitteen.

- 1 Paina kauko-ohjaimen **MUTE** näppäintä kytkeäksesi ääni pois päältä
→ **MUTE** tulee näkyviin. Soitto jatkuu ilman ääntä
- 2 Äänen toisto uudelleenaktivoidaan seuraavin tavoin:
 - paina uudelleen **MUTE**;
 - säädä äänenvoimakkuussäätimet;
 - muuttaa lähteen

Äänensäätö

DSC

Digital Sound Control mahdollistaa valita ennalta säädettyjä ääniasetuksia.

- Paina **DSC** näppäintä toistuvasti valitaksesi haluttu ääniasetus: **ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC, OPTIMAL**

DBB

- Paina **DBB** (**D**ynamic **B**ass **B**oost) basson vahvistuksen kytkemiseksi ja katkaisemiseksi
→ **DBB** ilmestyy, jos **DBB** aktivoitu

Kellon esitys

- Toiston aikana, paina kauko-ohjaimen **DISPLAY** näppäintä toistuvasti kytkeäksesi kellonäytön ja normaalin näytön kesken.

Huomio:

- Soittaessasi MP3-tiedostoja, saat kappaleinformaation (ID3-tagi) painamalla painiketta **DISPLAY**

Toistettavat levyt

Tällä järjestelmällä voidaan soittaa

- kaikkia esinauhoitettuja ääni CD levyjä (CDDA)
- poltettuja CD-R ja CD-RW levyjä
- MP3/WMA-CD (CD-R / CDRW jossa MP3/ WMA tiedostoja)



TÄRKEÄÄ!

– **Tämä järjestelmä on tarkoitettu käytettäväksi normaalien levyjen kanssa. Tämän takia, älä käytä mitään lisälaitteita kuten levyn stabilointirenkaita tai levyn käsittelykankaita, jne.**

MP3/WMA Tiedostot

Musiikkipakkausteknologia MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) ja WMA vähentävät huomattavasti ääni CD levyn digitaalista datamäärää, säilyttäen kuitenkin CD tasaisen äänenlaadun.

Windows Media Audio® on Microsoft Corporationin rekisteröity tavaramerkki.

Tuetut formaatit:

- Levyn formaatti ISO9660, Joliet, UDF (Adaptec:in Direct CD) ja multi-session CD:t
- MP3 data rate 32-320 Kbps sekä vaihteleva bit rate
- Hakemistojen pesäkkeet max. 8 tasoa
- Kappaleiden ja albumien yhteinen enimmäismäärä on: 500
- WMA versio 9 tai aiempi

Järjestelmä ei soita tai tue seuraavia:

- Tyhjiä albumeja: tyhjä albumi on albumi jossa ei ole MP3/WMA tiedostoja ja jotka eivät näy näytössä.
- Järjestelmä hyppää ei tuettujen formaattien yli. Tämä tarkoittaa esim. sitä, että Word dokumentit.doc tai MP3 tiedostot joiden tiedostopäätte on .dlf jäävät huomioimatta ja niitä ei soiteta.
- DRM suojatut WMA tiedostot
- WMA tiedostot Lossless tai VBR formaatissa

TÄRKEÄÄ!

- Varmista, että MP3 tiedostot päättyvät .mp3 määreeseen.
- DRM suojattuihin WMA tiedostoihin, käytä Windows Media Player 10 (tai uudempi) ja polta/ konvertoi levyt sillä. Katso www.microsoft.com saadaksesi lisätietoa Windows Media Playeristä ja WM DRM suojauksesta.

Levyjen soitto

- 1 Paina **SOURCE** kerran tai useamman kerran valitaksesi **CD** (tai **CD** kaukoääntimestä)
→ Ikoni tulee näkyviin
- 2 Avaa CD-luukku painamalla **DOOR OPEN** (Avaa luukku) -painiketta.
→ OPEN näkyy näytöllä
- 3 Laita levy sisään painettu puoli ylöspäin. Sulje CD-luukku.
→ Näyttöön ilmestyy **REARING** kun CD-soitin skannaa CD-levyn sisällön
→ **Audio CD:** Raitojen kokonaismäärä ja soittoaika näytetään
MP3/WMA: Näytöllä näkyy tällä hetkellä soivan albumin numero "F x x" sekä tällä hetkellä soivan kappaleen numero "T x xx"

Hyödyllisiä vinkkejä:

Jos et ole järjestänyt levyllä olevia MP3- ja WMA-tiedostoja albumeihin, albumi "00".

- 4 Paina painiketta toiston käynnistämiseksi.
→ Näyttöön ilmestyy parhaillaan soivan raidan numero ja kulunut soittotauko
- 5 Keskeytä toisto hetkeksi painamalla .
Aloittaaksesi soiton uudelleen, paina näppäintä uudelleen.
- 6 Lopettaaksesi musiikin soittamisen, paina **STOP** ■

Hyödyllisiä vinkkejä:

- CD-levyn toisto pysähtyy, kun:
 - **avaat CD-pesän**
 - **CD-levy on toistettu loppuun**
 - **valitset äänilähteeksi TUNER tai AUX**

Valinta ja etsintä

Erilaisen raidan valitsemiseksi

- Paina **◀◀ / ▶▶** kerran tai toistuvasti, kunnes haluttu kaistanumero ilmestyy näyttöön
MP3/WMA: → Kappaleinformaatio liukuu näytöllä hetken aikaa

MP3/WMA:

- Paina **ALBUM** kerran tai useammin valitaksesi edellisen tai seuraavan albumin
 → Kappaleinformaatio liukuu näytöllä hetken aikaa
tai
- Oltaessa pysäytysasennossa, paina **ALBUM/ PRESET** ja **◀◀ / ▶▶** valitaksesi halutun albumin ja haluamasi kappaleen numero
 → **MP3/WMA:** Näytöllä näkyy tällä hetkellä soivan albumin/kappaleen numero

Tietyn kohdan löytäminen raidasta toiston aikana

- 1 Toiston aikana paina ja pidä painettuna **◀◀ / ▶▶**
 → CD soittaa kovalla nopeudella.
- 2 Kun tunnistat haluamasi kohdan, vapauta painike **◀◀** tai **▶▶**
 → Normaali toisto jatkuu

Raitanumeroiden ohjelmointi

Voit taltioida aina 20 raitaa soittaaksesi ohjelman. Yksittäinen raita voidaan taltioida ohjelmaan useamman kerran

- 1 Aktivoi ohjelmointi painamalla **PROGRAM** pysäytysasennossa
 → Sitten **PROG**
 → **Audio CD:** **PROG** ja senhetkisen kappaleen numero vilkkuu
MP3/WMA: Näytöllä näkyy tällä hetkellä soivan albumin/kappaleen numero
- 2 Paina **◀◀ / ▶▶** kerran tai toistuvasti, kunnes haluttu kaistanumero ilmestyy näyttöön
- **MP3/WMA:** press **ALBUM/ PRESET** and **◀◀ / ▶▶** to select the desired album and track
- 3 Tallenna haluamasi kappaleen numero painamalla **PROGRAM**
 → Näytöllä näkyy hetken aikaa tallennettujen kappaleiden lukumäärä
 → Tämän jälkeen näytölle ilmestyy juuri tallentamasi kappaleen numero
- 4 Toista vaiheet 2-3 valinnan suorittamiseksi ja haluttujen raitojen tallentamiseksi.
 → Näyttö: **FULL** jos yrität ohjelmoida yli 20 raitaa
- 5 Ohjelmasi toistamiseksi paina **▶ II**

Hyödyllisiä vinkkejä:

- Laite palautuu automaattisesti stop-tilaan, jos mitään laitteen näppäimistä ei paineta
 Jatkaaksesi asennusta pian painiketta **PROGRAM**.
- **MP3/WMA:** Kun ohjelmaa soitetaan, **ALBUM/ PRESET** näppäinten käyttö on kumottu.

Ohjelman ylipyyhintä

Voit ylipyyhkiä muistin sisällön seuraavin tavoin:

- Painaminen **STOP ■**
 - kahdesti toiston aikana;
 - kerran stop- pysäytysasemassa;
- Painamalla **STANDBY-ON/ ECO POWER** **⏻**
- Valitset toisen toimintalähteen
- avaa CD kannen
 → **PROG** sen jälkeen. **CLEAR** ilmestyy näyttöön hetkeksi

Erilaisia toistotiloja: REPEAT, SHUFFLE

REP TRACK – toistaa senhetkisen (satunnaisen) raidan jatkuvasti

REP ALL – toistaa koko CD:n/ ohjelman

SHUF – koko CD:n raidat toistetaan satunnaisessa järjestyksessä

- 1 Toistotilan valitsemiseksi paina **REPEAT** tai **SHUFFLE** toiston aikana
- 2 Normaalin toiston valitsemiseksi paina **REPEAT** tai **SHUFFLE** toistuvasti, kunnes eri tilat eivät näy enää näytössä

Hyödyllisiä vinkkejä:

– Kun ►►I -painiketta painetaan satunnaistoistotiloissa (*Shuffle*), valitaksesi haluamasi kappaleen numero.

Näyttötieto (Vain MP3/WMA)

ID3 tag on osa MP3 tiedostoa ja sisältää erilaisia raitatietoja, kuten raidan nimen tai artistin nimen.

- Paina **DISPLAY** painiketta toiston aikana hetken ajan ja toistuvasti teksti-informaation katselunsa
- ➔ Näytöllä näkyy kappaleen nimi, albumin nimi ja ID3-tagin informaatio

Hyödyllisiä vinkkejä:

- Ennen MP3/WMA-CD polttoa, päätä ID3 tag tieto MP3/WMA purkuohjelmalla.

Radio asemien viritys

- 1 Paina **SOURCE** kerran tai useamman kerran valitaksesi **TUNER** (tai **TUNER** kaukosäätimestä)
- 2 Paina kauko-ohjaimen **TUNER** näppäintä toistuvasti kunnes haluttu aaltalue FM tai MW ilmestyy
→ Näytöllä näkyy: , radioaseman taajuus, aaltokaista ja mikäli on ohjelmoitu, kuluva numero
- 3 Paina ja pidä painettuna **◀◀ / ▶▶**, kunnes näyttöön ilmestyvät **SEARCH**
→ Radio viritää automaattisesti kanavalle, jossa on riittävän vahva lähetysignaali. Näytöllä näkyy **SEARCH** automaattisen virituksen aikana
→ **FM**: Mikäli asema on löydetty vastaanottoimeen, itulee näkyviin
→ **FM**: Kun RDS asema löytyy, tulee, **R-D-S** näkyviin
- 4 Toista kohta 3 kunnes löydät halutun radioaseman
- Heikon aseman viritämiseksi, paina **◀◀ / ▶▶** lyhyesti ja toistuvasti, kunnes optimaalinen asema on löydetty

Radioasemien tallentaminen

Pystyt tallentamaan muistiin enintään 40 radioasemaa (FM ja MW) manuaalisesti tai automaattisesti.

Automaattinen tallennus: automaattinen ohjelmointi

Automaattinen ohjelmointi alkaa esiasetuksesta 1 tai valitusta esiasetusnumerosta. Tästä numerosta lähtien aikaisemmat ohjelmoidut radiokanavat tulevat ylipyyhityiksi. Laite ohjelmoi vain sellaisia asemia, jotka eivät vielä ole muistissa

- 1 Paina **ALBUM/ PRESET** sen ennalta ohjelmoidun numeron valitsemiseksi, jossa ohjelmointi halutaan käynnistettäväksi

Huomio:

– Jos ei ole valittu numeroa ohjelmointia varten, oletuksena on (1) ja kaikki ohjelmoimasi numerot tulevat ylikirjoitetuiksi

- 2 Paina ja pidä painettuna **PROGRAM** until **ALTO** appears
→ Sitten **PROG**
→ Kuunneltavissa olevat radiokanavat tallennetaan aaltalueen voimakkuusjärjestyksessä: RDS, FM ja MW.MW-asetat (katso **RDS**)
→ Sen jälkeen toistetaan viimeinen automaattisesti tallennettu ohjelmoitu osuus

Manuaalinen ohjelmointi

- 1 Viritä halutulle asemalle (katso **Radio asemien viritys**)
- 2 Paina **PROGRAM** ohjelmoinnin aktivoimiseksi
→ Sitten **PROG**
- 3 Paina **ALBUM/ PRESET** kerran tai useammin antamaan tälle asemalle numero välillä 1- 40
- 4 Paina uudelleen **PROGRAM** toiminnon vahvistamiseksi
→ Näyttö esille ilmestyy ohjelmoitu numero, aaltokaista ja taajuus
- 5 Toista vaiheet 1-4 muiden asemien tallentamiseksi
- Voit ylipyyhkiä valmiiksi ohjelmoidun aseman tallentamalla toisen taajuuden sen tilalle

Esiasetetun aseman kuunteleminen

- Paina painikkeita **ALBUM/ PRESET** kunnes näytössä on haluttu valmiiksi ohjelmoitu asema

RDS

RDS (Radio Data System) toiminto on palvelu, joka mahdollistaa FM asemien lähettää lisätietoa tavanomaisen FM radiosignaalin ohessa. Vastaanottaessasi RDS asemaa, **R-D-S** ja aseman nimi ilmestyvät.

RDS tiedon selaaminen

- 1 Hae haluttu RDS radioasema FM aaltopituudella (katso **Radio asemien viritys**)
- 2 Paina kauko-ohjaimen **RDS/NEWS** näppäintä toistuvasti kytkeäksesi seuraavien tietojen kesken (jos saatavilla):
 - Aseman nimi
 - Ohjelman tyyppi (esimerkiksi Uutiset, Liike, Urheilu, jne.)
 - Radioteksti viestit
 - Taajuus

Huomio:

– Jos painat **RDS/NEWS** ja näyttöön ilmestyy **NO PS**, **NO TYPE** tai **NO TEXT**; se merkitsee, että laite ei vastaanota RDS-signaalia.

RDS-kellon asetus

Jotkut RDS-asemat lähettävät kellonaikaa minuutin välein. Kello voidaan asettaa käyttämällä RDS-signaalin mukana lähetettyä aikaisignaalia.

- 1 Viritä radio RDS-kanavall (katso "Radioasemien virittäminen").
- 2 Paina ja pidä painettuna **RDS** kunnes "**SEARCH RDS TIME**" näkyy näytöllä.
 - Kun RDS-aika on luettu, kellonaika tallennetaan muistiin.
 - Jos RDS-asema ei lähetä RDS-aikaa 90 sekunnin kuluessa, näyttöön syttyy "NO RDS TIME".

Huomautus:

– Jotkut RDS-asemat lähettävät kellonaikaa minuutin välein. Lähetetyn ajan tarkkuus riippuu lähettävästä RDS-asemasta.

AUX (Ulkoisen lähteen kytkemistä varten)

Voit kuunnella muita ulkoisia laitteita MCM238 kautta.

- 1 Tarkista, että ulkoinen laite on kytketty oikein. (Katso **Asennus: Lisälaitteen liittäminen**)
- 2 Paina **SOURCE** kerran tai useamman kerran valitaksesi **AUX** (tai **AUX** kaukosäätimestä)
- 3 Välttääksesi häiriöääniä, käännä ulkoisen laitteen äänenvoimakkuus minimiin
- 4 Paina **PLAY** -näppäintä ulkoisessa laitteessa aloittaaksesi toiston
- 5 Säätääksesi ääntä ja äänenvoimakkuutta, käytä ulkoisen laitteen ja MCM238:sen säätimiä.

Ajastimen asetus

Laitetta voidaan käyttää herätyskellona, jolloin asetettuun aikaan valittu lähde (CD tai TUNER) alkaa toistumaan. **Varmista, että kello on asetettu aikaan ennen kuin käytät jotain näistä toiminnoista.**

- 1 Paina ja pidä painettuna kaukosäätimestä **TIMER**, kunnes näyttöön ilmestyvät **SET TIMER**
 → Sitten  **SELECT SOURCE** vierii näytöllä
 → Näytöllä näkyy nykyinen lähde **CD**, tai **TUNER**
- 2 Paina laitteen **SOURCE** painiketta toistuvasti valitaksesi lähde (tai paina **CD** tai **TUNER** kaukosäätimestä)
- 3 Paina **TIMER** valitaksesi vaihtoehdon
 → Tuntiyksiköt alkavat välkkyä
- 4 Pidä alhaalla tai paina **VOLUME +/-** säätääksesi tunnit (tai käännä **VOLUME** setistä)
- 5 Paina **TIMER** valitaksesi vaihtoehdon
 → Minuuttiyksiköt alkavat välkkyä
- 6 Pidä alhaalla tai paina **VOLUME +/-** säätääksesi minuutit (tai käännä **VOLUME** setistä)
- 7 Paina **TIMER** valitaksesi vaihtoehdon
 → Ajastin on nyt asetettu ja aktivoitu.
 → Valittuun herätysaikaan CD, TUNER tai USB menee päälle (äänenvoimakkuuden maksimiasennetasolle 13)

Huomio:

– Laitte kytkeytyy pois ajastintoiminnosta, jos mitään nappainta ei paineta 90 sekuntiin.

Ajastimen aktivointi päälle tai pois päältä

- Paina kauko-ohjaimen **TIMER ON/OFF** nappainta toistuvasti aktivoitaksesi tai purkaaksesi ajastimen aktivoinnin
 → Jos ajastin kytketään, viimeksi asetettu lähde ja aloitus aika ilmestyvät
 → Jos ajastin katkaistaan, "TIMER OFF" ilmestyy

Hyödyllisiä vinkkejä:

Ajastin ei toimi, jos:

- **setti on päällä**
- *ajastin on poissa käytöstä*

Setti siirtyy lähteeseen Tuner, jos:

- CD-soittimessa ei ole CD-levyä silloin kun lähteeksi on valittu CD.

SLEEP

Voit asettaa tietyn ajanjakson, jonka kuluttua umpeen laite pois päältä

- Paina kaukosäätimestä **SLEEP**-nappainta toistuvasti, valitaksesi haluttu aikaväli (minuutteina):
 → Näytöllä näkyy välit: **Sleep 90, 75, 60, 45, 30, 15**
 → Näytössä lukee valittu vaihtoehto hetken, jonka jälkeen se palaa edelliseen tilaan. Ikoni tulee näkyviin
Kytkeäksesi toiminnon pois päältä, paina **SLEEP**-nappainta uudelleen
 → Ikoni  poistuu
tai
 Paina **STANDBY-ON/ ECO POWER** virran katkaisemiseksi laitteesta (tai  kaukosäätimestä)

Hyödyllisiä vinkkejä:

- Sleep- toiminto ei vaikuta herätysasetuksiisi.

Tekniset Tiedot

VAHVISTIN

Antoteho	2 x 5 W RMS
Signaali-melu-suhde	≥ 65 dBA
Taajuusvaste	50 – 20,000 Hz, ± 3 dB
Tuloherkkyys AUX	0.5 V (max. 1V)
Impedanssi, kaiuttimet	≥ 4 Ω
Impedanssi, kuulokkeet	32 Ω -1000 Ω
.....	<15mW

CD-soitin

Taajuusalue	100 – 18kHz
Signaali-melu-suhde	65 dBA

VIRITIN

FM -alue	87.5 – 108 MHz
MW -alue	531 – 1602 kHz
Esivalittujen asemien määrä	40
Antenni	
FM	75 Ω johto
MW	Silmukka-antenni

KAIUTTIMET

Bassorefleksijärjestelmä	
Mitat (l x k x s)	158 x 250x 118 (mm)

YLEISTÄ

Vaihtovirtajännite	220 – 240 V / 50 Hz
Mitat (l x k x s, Teline kanssa / ilman teline)	 211 x 250 x 160/211 x 250 x 126 (mm)
Weight(kaiuttimien kanssa / ilman kaiuttimia)	 2.9 / 1.23 kg
Odotustilan tehonkulutus	<2 W
Eko-valmiustilassa	<1 W

Oikeus muutoksiin varataan.

Hoito

Kotelon puhdistus

- Käytä pehmeää laimeaan pesuveteen kostutettua liinaa. Älä käytä alkoholia, spriitä tai ammoniakkia sisältäviä tai syövyttäviä puhdistusaineita.

Levyjen puhdistus

- Puhdista likaantunut levy puhdistusliinalla. Pyyhi levyä keskustasta poispäin.
- Älä käytä liuottimia, kuten bensiiniä, äläkä analogisille levyille tarkoitettuja puhdistusaineita tai antistaattisia suihkeita.



Lukupään linssin puhdistus

- Lukupään linssiin voi aikaa myöten kerääntyä likaa tai pölyä. Tarvittaessa linssi voidaan puhdistaa Philips CD Lens Cleanerillä tai vastaavalla. Noudata Lens Cleanerin mukana olevia ohjeita.

Tarkistusluettelo

VAROITUS

Älä missään tapauksessa yritä itse korjata laitetta, sillä takuu lakkaa silloin olemasta voimassa.

Älä avaa laitetta ettet saa sähköiskua.

Jos laitteeseen tulee vika, tarkista alla luetellut kohdat ennen kuin toimitat laitteen huoltoon.

Ellei vika korjaannu näillä keinoilla, kysy neuvoa myyjältä tai asiakaspalvelusta.

Ongelma	Ratkaisu
Näytössä näkyy "NO DISC".	✓ Syötä levy. ✓ Tarkista onko levy väärinpäin. ✓ Odota että kondensoitunut kosteus häviää linssistä. ✓ Vaihda tai puhdista levy, katso kohtaa Hoito. ✓ Käytä viimeisteltyä CD-RW- tai CD-R-levyä.
Radiovastaanotto on heikko.	✓ Jos signaali on liian heikko, säädä antennia tai yhdistä ulko-/keskusantenniin. ✓ Siirrä laitteisto kauemmas televisiosta tai kuvanauhurista.
Laite ei käynnisty vaikka painikkeita painetaan.	✓ Irrota verkkopistoke pistorasiasta ja kytke takaisin.
Ääni ei kuulu tai kuuluu huonosti.	✓ Säädä äänenvoimakkuus. ✓ Irrota kuuloke liitännästä. ✓ Tarkista että kaiuttimet on liitetty kunnolla. ✓ Tarkista että liittimet koskettavat kaiutinjohdinten paljasta kohtaa.
Vasen ja oikea kanava vaihtuneet.	✓ Tarkista kaiuttimien kytkennät ja paikat.
Kauko-ohjain ei toimi.	✓ Valitse ohjelmälähde (esim. CD tai viritin) ennen kuin painat toimintopainiketta (▶ , ◀, ▶). ✓ Vie kauko-ohjain lähemmäs laitetta. ✓ Aseta paristot oikeinpäin (plus- ja miinusmerkit näytettyyn suuntaan). ✓ Vaihda paristot. ✓ Suuntaa kauko-ohjain kohti laitteen infrapunailmaisinta.
Ajastin ei toimi.	✓ Tarkista, että setti on kytketty pois päältä. ✓ Aseta kello oikein. ✓ Kytke ajastin painikkeella TIMER.
Kellon/Ajastimen asetus pyyhitty.	✓ Sähköhäiriö tai verkkojohto on irrotettu. Nollaa kello/ajastin.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Suomi

Português

Ελληνικά

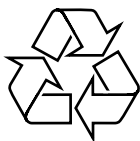
Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar



MCM238

**CLASS 1
LASER PRODUCT**



Printed in China

PDCC-JH-JiaW-0733